COR

LEDERART / LEATHER TYPE

DURA

Die unterschiedlichsten Leder finden sich in der COR Lederkollektion. Zur einfachen Orientierung lassen sich sämtliche COR Leder in drei große Gruppen ordnen: Neben naturbelassenen, anspruchsvollen PURO Ledern sind das die gedeckten und pflegeleichten DURA-Qualitäten sowie die SEMI-Leder, die so etwas wie die Goldene Mitte zwischen beiden darstellen. In dieser Kollektion finden Sie die gedeckten Leder, die DURA-Leder. Bei Ledern dieser Gruppe werden Pigmentfarben aufgetragen. Dabei wird die Narbenoberfläche des Leders mit einer deckenden, schützenden Farbschicht übersprüht. Unter dieser Schicht verschwinden Poren, Narbenbilder, aber auch Hornstöße und andere Naturmerkmale der Rinderhaut vollständig. Die Deckschicht hält Flüssigkeit und einfallendes Licht weitgehend ab, weshalb DURA-Leder generell strapazierfähiger, lichtechter und veränderungsresistenter ist als ein naturbelassenes PURO-Leder. Wird diese Deckschicht jedoch zerstört, ist es Feuchtigkeit und Licht schutzlos ausgesetzt.

The COR leather collection encompasses a vast range of leathers. For the purposes of simple orientation, all COR leathers can be classified in three large groups. In addition to the untreated, upmarket PURO leathers, there are the pigmented, easy-care DURA grades and the SEMI leathers, which represent something akin to be happy medium between the two. In this collection, you will find the pigmented leathers known as DURA leathers. The leathers in this group are sprayed with a layer of pigment that covers up the natural grained surface of the leather with a sealing and protective coat of lacquer. Pores, the natural grain, any scars from horn injuries and other natural features of the cowhide vanish completely under this coating. The protective layer keeps out liquids and incidental light to a large extent, which is why DURA leather is generally more hardwearing, lightfast and resistant to change than an untreated PURO leather. But if this topcoat is destroyed, the leather will be exposed to moisture and light without any protection.

ALLGEMEINE MÖBELLEDER-PFLEGETIPPS / GENERAL CARE INSTRUCTIONS FOR LEATHER UPHOLSTERY

Leder ist genügsam. Pflegen Sie es vorsichtig und reinigen Sie es selten. Bei den Oberflächen sollte einmal wöchentlich der Staub abgesaugt oder mit einem feuchten Tuch entfernt werden. Mindestens zweimal jährlich sollte die Lederfläche mit einem Sanftreiniger gereinigt und anschließend das Leder mit einer Lederpflegecreme imprägniert werden. Auf diese Weise wird es gegen Verschmutzungen geschützt, erhält gleichzeitig Nährstoffe und bleibt geschmeidig. Leder behält sein natürliches Aussehen, muss jedoch unbedingt vor direkter Sonneneinstrahlung und starkem Licht geschützt werden. Leder reagiert empfindlich auf alle aggressiven Mittel. Benutzen Sie niemals Fleckentferner, Lösungsmittel, Terpentin, Schuhcreme oder andere Putzmittel. Leder verträgt Hitze schlecht. Trocknen Sie Ihre Ledermöbel nicht in der Nähe der Heizung. Weitere Informationen auf Anfrage und unter cor.lederpflege.de. Alle COR Leder sind garantiert PCP-frei (frei von Pentachlorophenol) und werden nach neuesten Erkenntnissen der Umwelttechnik hergestellt. Die Lichtechtheit aller Ledersorten entspricht den Güterichtlinien, die zwischen dem Fachverband der Polstermöbelindustrie e.V. und dem Verband der dt. Lederindustrie e.V. vereinbart wurden.

Technische Änderungen bei Gerbung und Zurichtung vorbehalten.

Leather is undemanding. Look after it carefully and clean it rarely. Once a week, the surface should be vacuumed or the dust removed using a moist cloth. At least twice a year, the leather surface should be cleaned with a gentle cleaning agent, then impregnated with a leather care cream. In this way, the leather is protected against dirt, is supplied with nutrients and remains supple. Leather retains its natural appearance, but it must be protected from direct sunlight and strong light at all costs. Leather is very sensitive to all aggressive cleaning agents. Never use stain remover, solvents, turpentine, shoe cream or any other detergents. Heat has a bad effect on leather. Do not dry your leather furniture next to the heating. For further information please contact us or refer to cor.lederpflege.de. All leather articles manufactured by COR are guaranteed PCP-free (free of pentachlorophenol) and are manufactured in accordance with the latest environment-friendly technology. Resistance to light pertaining to all types of leather is graded in accordance with quality guidelines laid down by the Fachverband der Polstermöbelindustrie e.V. (German Professional Association of Upholstery Furniture Manufacturers) in conjunction with the Verband der dt. Lederindustrie e.V. (Association of German Leather Manufacturers).

No responsibility is accepted for technical changes in tanning and finishing processes.

DURA

PREISGRUPPE / PRICE GROUP

100



171 anthrazit / anthracite



172 trüffel / truffle



173 cognac / cognac



174 tabak / tobacco



175 schwarz / black



177 wollweiß / wool white



179 mocca / mocca

Lederart/Leather type:

Dura

 ${\bf Preisgruppe/} {\sf Price \ group:}$

100

Lederstärke/Leather thickness:

1,4 - 1,6 mm

 ${\bf Lichtechtheit/Light\ resistance:}$

Stufe 5/level 5

Gerbung/Tanning:

Chrom (Mineralgerbung)/ chrome (mineral tanning) Artikelbeschreibung Gebrauchs- und warentypische Eigenschaften/ article desctiption and wear/product characteristics: Ein aus europäischen Bullenhäuten gefertigtes, weiches, vollnarbiges, im Fass durchgefärbtes und mit einer pigmentierten Zurichtung abgedecktes Möbelleder. Durch die Prägung erhält dieses Leder eine einheitliche, walk-narbenähnliche Optik. Das Leder zeichnet sich durch höchste Widerstandskraft im Hinblick auf Lichtechtheit und Oberflächenveränderung im Gebrauch sowie weitest-gehende Resistenz gegen Flüssigkeiten aus.

A furniture leather made from European bull pelts which is soft, full-grained, dyed in the tanning pit and covered with a pigmented finish. The embossing lends this leather a uniform, crack-grained appearance. The leather is distinguished by its extremely high resilience with regard to light fastness, surface alterations caused by use as well as high resistance to liquids.



www.blauer-engel.de/uz117

LEDERART / LEATHER TYPE

SEMI

Die unterschiedlichsten Leder finden sich in der COR Lederkollektion. Zur einfachen Orientierung lassen sich sämtliche COR Leder in drei große Gruppen ordnen: Neben naturbelassenen, anspruchsvollen PURO Ledern sind das die gedeckten und pflegeleichten DURA-Qualitäten sowie die SEMI-Leder, die so etwas wie die Goldene Mitte zwischen beiden darstellen. In dieser Kollektion finden Sie die Leder der Gruppe SEMI. Diese Leder werden genau wie ein PURO-Leder durchgefärbt, danach aber wie DURA-Leder mit einer hauchdünnen Farbschicht abgedeckt. Diese ist allerdings deutlich feiner als bei stark pigmentierten Ledern. SEMI-Leder verfügt daher immer noch über einen angenehmen Griff, eine atmungsaktive Oberfläche, mitunter auch das natürliche Narbenbild wie ein PURO-Leder. Anderseits gewährt seine feine Beschichtung einen gewissen Schutz vor Flecken und Flüssigkeiten. Zudem ist es farblich einheitlicher und weniger lichtempfindlich als ein PURO-Leder.

The COR leather collection encompasses a vast range of leathers. For the purposes of simple orientation, all COR leathers can be classified in three large groups. In addition to the untreated, upmarket PURO leathers, there are the pigmented, easy-care DURA grades and the SEMI leathers, which represent something akin to be happy medium between the two. The COR leather collection, you will find the leathers of the SEMI group. These leathers are dyed throughout just like PURO leathers, but afterwards they are covered with an etremely thin layer of pigment like DURA leather. This is however significantly finer than with heavily pigmented leathers. That's why SEMI leather is still pleasant to handle, has a breathable surface and occasionally even a natural grain like PURO leather. On the other hand its fine topcoat provides a certain protection against stains and liquids. What's more, it is more evenly coloured and less sensitive to light than PURO leather.

ALLGEMEINE MÖBELLEDER-PFLEGETIPPS / GENERAL CARE INSTRUCTIONS FOR LEATHER UPHOLSTERY

Leder ist genügsam. Pflegen Sie es vorsichtig und reinigen Sie es selten. Bei den Oberflächen sollte einmal wöchentlich der Staub abgesaugt oder mit einem feuchten Tuch entfernt werden. Mindestens zweimal jährlich sollte die Lederfläche mit einem Sanftreiniger gereinigt und anschließend das Leder mit einer Lederpflegecreme imprägniert werden. Auf diese Weise wird es gegen Verschmutzungen geschützt, erhält gleichzeitig Nährstoffe und bleibt geschmeidig. Leder behält sein natürliches Aussehen, muss jedoch unbedingt vor direkter Sonneneinstrahlung und starkem Licht geschützt werden. Leder reagiert empfindlich auf alle aggressiven Mittel. Benutzen Sie niemals Fleckentferner, Lösungsmittel, Terpentin, Schuhcreme oder andere Putzmittel. Leder verträgt Hitze schlecht. Trocknen Sie Ihre Ledermöbel nicht in der Nähe der Heizung. Weitere Informationen auf Anfrage und unter cor.lederpflege.de Alle COR Leder sind garantiert PCP-frei (frei von Pentachlorophenol) und werden nach neuesten Erkenntnissen der Umwelttechnik hergestellt. Die Lichtechtheit aller Ledersorten entspricht den Güterichtlinien, die zwischen dem Fachverband der Polstermöbelindustrie e.V. und dem Verband der dt. Lederindustrie e.V. vereinbart wurden.

Technische Änderungen bei Gerbung und Zurichtung vorbehalten.

Leather is undemanding. Look after it carefully and clean it rarely. Once a week, the surface should be vacuumed or the dust removed using a moist cloth. At least twice a year, the leather surface should be cleaned with a gentle cleaning agent, then impregnated with a leather care cream. In this way, the leather is protected against dirt, is supplied with nutrients and remains supple. Leather retains its natural appearance, but it must be protected from direct sunlight and strong light at all costs. Leather is very sensitive to all aggressive cleaning agents. Never use stain remover, solvents, turpentine, shoe cream or any other detergents. Heat has a bad effect on leather.

Do not dry your leather furniture next to the heating. For further information please contact us or refer to cor.lederpflege.de All leather articles manufactured by COR are guaranteed PCP-free (free of pentachlorophenol) and are manufactured in accordance with the latest environment-friendly technology. Resistance to light pertaining to all types of leather is graded in accordance with quality guidelines laid down by the Fachverband der Polstermöbelindustrie e.V. (German Professional Association of Upholstery Furniture Manufacturers) in conjunction with the Verband der dt. Lederindustrie e.V. (Association of German Leather Manufacturers).

No responsibility is accepted for technical changes in tanning and finishing processes.

SEMI

PREISGRUPPE / PRICE GROUP

200



240 polarweiß / polar white



Lederart/Leather type:

Semi 200

Preisgruppe/Price group:

Lederstärke/Leather thickness:
Lichtechtheit/Light resistance:

1,4 - 1,6 mm

Gerbung/Tanning:

Stufe 3/level 3
Chrom (Mineralgerbung)/

chrome (mineral tanning)

Artikelbeschreibung Gebrauchs- und warentypische Eigenschaften/ article desctiption and wear/product characteristics: Der Pigmentanteil bei diesem vollnarbigen Möbelleder ist gering. Dadurch und durch größeres Volumen hat das Leder einen vollen, runden Griff. Charakteristisch für das Leder ist das schöne Walknarbenbild.

There is only a minimum of pigmentation in this full-grained upholstery leather. The resulting more luxuriant leather quality has a rounded, full-bodied feel. The hallmark of this leather is its fine cracked-grain appearance.



LEDERART / LEATHER TYPE

PURO

Die unterschiedlichsten Leder finden sich in der COR Lederkollektion. Zur einfachen Orientierung lassen sich sämtliche COR Leder in drei große Gruppen ordnen: Neben naturbelassenen, anspruchsvollen PURO Ledern sind das die gedeckten und pflegeleichten DURA-Qualitäten sowie die SEMI-Leder, die so etwas wie die Goldene Mitte zwischen beiden darstellen. In dieser Kollektion finden Sie die reinen Anilinleder, die PURO-Leder. Die Leder dieser Gruppe werden nach dem Gerben lediglich durchgefärbt, sind ansonsten aber unbehandelt. Keine Farb- schicht und kein Lackfinish verdeckt die Oberfläche, die natürliche Oberfläche des Leders bleibt erhalten und die Struktur erkennbar. Trotz einer leichten Appretur ist anilingefärbtes Leder empfindlicher gegen Licht, Flüssigkeiten und Schmutz. Schützen Sie besonders diese Möbel vor direkter Sonneneinstrahlung.

The COR leather collection encompasses a vast range of leathers. For the purposes of simple orientation, all COR leathers can be classified in three large groups. In addition to the untreated, upmarket PURO leathers, there are the pigmented, easy-care DURA grades and the SEMI leathers, which represent something akin to be happy medium between the two. In this collection, you will find the pure aniline leathers, PURO leathers. After tanning, the leathers in this group are just dyed throughout but otherwise left as nature made them. There is no layer of pigment applied to cover the surface, no lacquer finish to seal the surface, so that the natural features and structure of the leather are clearly recognisable. Although it has a light finish, anilinedyed leather is more sensitive to light, liquids and dirt than other grades. Please take special care to protect such furniture from direct sunlight.

ALLGEMEINE MÖBELLEDER-PFLEGETIPPS / GENERAL CARE INSTRUCTIONS FOR LEATHER UPHOLSTERY

Leder ist genügsam. Pflegen Sie es vorsichtig und reinigen Sie es selten. Bei den Oberflächen sollte einmal wöchentlich der Staub abgesaugt oder mit einem feuchten Tuch entfernt werden. Mindestens zweimal jährlich sollte die Lederfläche mit einem Sanftreiniger gereinigt und anschließend das Leder mit einer Lederpflegecreme imprägniert werden (für Nubukleder 681-684 sind besondere Plegemittel erforderlich). Auf diese Weise wird es gegen Verschmutzungen geschützt, erhält gleichzeitig Nährstoffe und bleibt geschmeidig. Leder behält sein natürliches Aussehen, muss jedoch unbedingt vor direkter Sonneneinstrahlung und starkem Licht geschützt werden. Leder reagiert empfindlich auf alle aggressiven Mittel. Benutzen Sie niemals Fleckentferner, Lösungsmittel, Terpentin, Schuhcreme oder andere Putzmittel. Leder verträgt Hitze schlecht. Trocknen Sie Ihre Ledermöbel nicht in der Nähe der Heizung. Die PURO Vintage-Leder 490-493 und Nubuk-Leder 681-684 dürfen ausschließlich mit den eigens für diese Leder entwickelten Pflegemitteln der Firma LCK behandelt werden. Weitere Informationen auf Anfrage und unter cor.lederpflege.de Alle COR Leder sind garantiert PCP-frei (frei von Pentachlorophenol) und werden nach neuesten Erkenntnissen der Umwelttechnik hergestellt. Die Lichtechtheit aller Ledersorten entspricht den Güterichtlinien, die zwischen dem Fachverband der Polstermöbelindustrie e.V. und dem Verband der dt. Lederindustrie e.V. vereinbart wurden.

Leather is undemanding. Look after it carefully and clean it rarely. Once a week, the surface should be vacuumed or the dust removed using a moist cloth. At least twice a year, the leather surface should be cleaned with a gentle cleaning agent, then impregnated with a leather care cream (special care products are required for nubuck leather 681-684). In this way, the leather is protected against dirt, is supplied with nutrients and remains supple. Leather retains its natural appearance, but it must be protected from direct sunlight and strong light at all costs. Leather is very sensitive to all aggressive cleaning agents. Never use stain remover, solvents, turpentine, shoe cream or any other detergents. Heat has a bad effect on leather. Do not dry your leather furniture next to the heating. PURO vintage leather 490-493 and nubuck leather 681-684 may only be treated with care products developed especially for these leathers. For further information please contact us or refer to cor.lederpflege.de.

All leather articles manufactured by COR are guaranteed PCP-free (free of pentachlorophenol) and are manufactured in accordance

with the latest environment-friendly technology. Resistance to light pertaining to all types of leather is graded in accordance with quality guidelines laid down by the Fachverband der Polstermöbelindustrie e.V. (German Professional Association of Upholstery Furniture Manufacturers) in conjunction with the Verband der dt.

Lederindustrie e.V. (Association of German Leather Manufacturers).

No responsibility is accepted for technical changes in tanning and finishing processes.

PREISGRUPPE / PRICE GROUP

400



quarz / quartz



455 espresso / espresso



457 schiefer / slate



458 schwarz /black

Lederart/Leather type:

Preisgruppe/Price group:

Lederstärke/Leather thickness:

Lichtechtheit/Light resistance:

Gerbung/Tanning:

Puro

400

1,4 - 1,6 mm

Stufe 3/level 3

Chrom (Mineralgerbung)/ chrome (mineral tanning) Artikelbeschreibung Gebrauchs- und warentypische Eigenschaften/ article desctiption and wear/product characteristics: Ein naturbelassenes, anilin-durchgefärbtes, besonders hochwertiges Möbelleder aus besten süddeutschen Rohhäuten, vorzugsweise Bullen. Diese offenporigen, eleganten Leder zeichnen sich durch ihren angenehmen Griff und rasche Temperaturanpassung aus. Ein hochwertiges Wachs-finish verleiht dem Leder seine außergewöhnliche Haptik. Die glatte Oberfläche zeigt die natürlichen Farb- und Strukturunterschiede der gewachsenen Haut.

A natural, aniline-dyed, very highquality furniture leather from excellent southern German rawhides, preferably bulls. These open-pored, elegant leathers are distinguished by their pleasant grip and rapid temperature adjustment. A high-quality wax finish lends the leather its exceptional feel. The smooth surface displays the natural colour and structure differences of the matured hide.



PREISGRUPPE / PRICE GROUP

400



kamel / camel



491 beigebraun / beige brown



492 dunkelbraun / dark brown



493 anthrazit / anthracite

Lederart/Leather type: Puro

Preisgruppe/Price group: 400

Lederstärke/Leather thickness: 1,3 - 1,5 mm

Lichtechtheit/Light resistance: Stufe 3/level 3

Gerbung/Tanning: Chrom (Mineralgerbung)/

chrome (mineral tanning)

Artikelbeschreibung Gebrauchs- und warentypische Eigenschaften/ article desctiption and wear/product characteristics: Dieses nubukierte, durch eine Wachsemulsion veredelte Leder, zeigt alle natürlichen Merkmale der gewachsenen Rinderhaut. Die Natürlichkeit verleiht dem Leder seinen typischen Vintage-Charakter, der sich durch Gebrauchspatina noch verstärkt.

This nubucked leather, refined with a wax emulsion, displays all the natural characteristics of matured cowhide. The naturalness lends the leather its typical vintage character, which is further strengthened by the patina of use.



Die PURO Vintage-Leder 490-493 dürfen ausschließlich mit den eigens für diese Leder entwickelten Pflegemitteln der Firma LCK behandelt werden. Weitere Informationen auf Anfrage und unter cor.lederpflege.de.

PURO vintage leather 490-493 may only be treated with care products developed especially for these leathers. For further information please contact us or refer to **cor.lederpflege.de**.

PREISGRUPPE / PRICE GROUP

600



681 graphit / graphit



682 elefantengrau / elephant grey



taupe / taupe



684 grigio / grigio

Lederart/Leather type: Puro (Nubuk/Nubuck)

Preisgruppe/Price group:

Lederstärke/Leather thickness:

Lichtechtheit/Light resistance:

Gerbung/Tanning:

600

1,4 - 1,6 mm

Stufe 3/level 3

Chrom (Mineralgerbung)/ chrome (mineral tanning)

Artikelbeschreibung Gebrauchs- und warentypische Eigenschaften/ article desctiption and wear/product characteristics:

Nubukleder mit natürlichem Walknarben und samtartig weicher Oberfläche, aus europäischen Rindshäuten gefertigt. Die bei der Gerbung eingesetzten, hochwertigen Fettstoffe und der angeschliffene Narben verleihen dem Leder einen softigen und einzigartigen Griff. Zur Verbesserung der Gebrauchseigenschaften wird das Leder im Fass imprägniert. Im Laufe der Zeit erhält dieses Leder seine typische Patina. Um den feinen Schliff/Schreibeffekt des Leders zu erhalten, empfehlen wir besonders beanspruchte Stellen, regelmäßig mit einem Nubuktuch zu behandeln.

Nubucked leather with natural crack grain and velvety soft surface, made from European cowhides. The high- quality lipid substances used in the tanning process and the buffed scars give the leather a soft and unique feel. The leather is impregnated in the barrel to improve its functional properties. This leather acquires its typical patina over time. In order to maintain the fine buff/writing effect of the leather, we recommend treating particularly stressed areas with a nubuck cloth on a regular basis.



Für PURO Nubukleder 681-684 sind besondere Pflegemittel erforderlich. Weitere Informationen auf Anfrage und unter cor.lederpflege.de. PURO Nubuck leather 681-684 requires special care products. For further information please contact us or refer to cor.lederpflege.de

PREISGRUPPE / PRICE GROUP

900



920 espresso / espresso







923 schwarz / black

Lederart/Leather type:

Puro

Preisgruppe/Price group:

900

Lederstärke/Leather thickness:

1,4 - 1,6 mm

Lichtechtheit/Light resistance:

Stufe 3/level 3

Gerbung/Tanning:

Chrom (Mineralgerbung)/ chrome (mineral tanning) Artikelbeschreibung Gebrauchs- und warentypische Eigenschaften/ article desctiption and wear/product characteristics: Dieses mineralisch gegerbte, naturbelassene, reine Anilin-Leder wird schonend in Holz-fässern durchgefärbt und ist weich und anschmiegsam. Sein ausgeprägtes Walkkorn verleiht dem Leder eine optisch ansprechende Dreidimensionalität. Sämtliche Naturmerkmale wie Narben, Heckenrisse und Hornstöße bleiben erhalten und bezeugen die unverfälschte Natürlichkeit dieses erstklassigen Leders.

This mineral-tanned, natural, pure aniline leather is gently dyed in wooden barrels and is soft and supple. Its distinctive full grain gives the leather a visually appealing three-dimensionality. All natural features such as scars, hedge tears and horn marks are preserved and testify to the unadulterated naturalness of this first-class leather.



Die PURO Leder 920-923 dürfen ausschließlich mit den eigens für diese Leder entwickelten Pflegemitteln der Firma LCK behandelt werden. Weitere Informationen auf Anfrage und unter cor.lederpflege.de.

PURO leather 920-923 may only be treated with care products developed especially for these leathers. For further information please contact us or refer to cor.lederpflege.de